

سکفرش هر خیایان از طلاست

نویسنده

وو چونگ کیم

مترجمان

بهاره پاریاب

علی اکبر ایزدی توسنلو

انتشارات رادکان

بهار ۱۳۹۴

سرشناسه	کیم، وو-چونگ، ۱۹۳۶-م
عنوان و نام پدیدآور	Kim, U-jung سنگفرش هر خیابان از طلاست / نویسنده ووچونگ کیم؛ مترجمان بهاره پاریاب، علی اکبر ایزدی-نوستلو
مشخصات نشر	مشهد: رادکان، ۱۳۹۲.
مشخصات ظاهری	۲۶۴ص.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۶۱۲۴-۳۵-۳
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	عنوان اصلی: Every Street is paved with gold: the road to ۱۹۹۲real Success,
یادداشت	کتاب حاضر در سالهای مختلف توسط ناشران و مترجمان متفاوت ترجمه و منتشر شده است.
موضوع	کیم، وو-چونگ، ۱۹۳۶-م
موضوع	Kim, U-jung
موضوع	شرکت دیوو
موضوع	Taeu Group
موضوع	موفقیت در کسب و کار-- کره جنوبی
موضوع	مدیریت صنعتی-- کره جنوبی
شناسه افزوده	پاریاب، بهاره، ۱۳۶۰-، مترجم
شناسه افزوده	ایزدی، علی اکبر، ۱۳۲۶-، مترجم
رده بندی کنگره	الف ۱۳۹۳ س ۹۲ ک - hf۵۲۸۶
رده بندی دیویی	۶۵۰/۱
شماره کتابشناسی ملی	۲۵۴۷۲۴۹

تلفن ۰۹۱۵۱۲۵۷۳۴۲

مرکز پخش مشهد

انتشارات رادکان

❖ سنگفرش هر خیابان از طلاست

❖ نویسنده: وو چونگ کیم

❖ مترجمان: بهاره پاریاب - علی اکبر ایزدی

❖ طراح جلد: رضا جنگی

❖ نوبت چاپ: اول

❖ سال چاپ: ۱۳۹۴

❖ حروفچین: مجتبی رحیم پور ازغدی

❖ شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۱۲۴-۳۵-۳

❖ شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

❖ چاپ: دقت

❖ قطع: رقعی

❖ قیمت: ۱۲۵۰۰ تومان

کلیه حقوق این اثر برای ناشر محفوظ است

فهرست مطالب

۷	 مقدمه
---	-------------

فصل اول

۱۳	 آینده متعلق به کسانی است که آرزو و هدف دارند
۱۹	 زندگی نیازمند هدف است
۲۹	 تصمیم نهایی
۳۷	 یک قدم به جلو، وقت طلاست
۴۵	 ساحران
۵۳	 ارزش اخلاقیت و تواندیشی
۶۱	 افرادی که بیشترین تأثیر را بر من گذاشته‌اند
۷۱	 گریز روزگار زائیده زنان است
۷۹	 ارباب خود باشید
۸۹	 زندان بدون پرواز
۹۷	 خورشید مشرق در حال طلوع است
۱۰۵	 اسرار تندرستی
۱۱۳	 تقریحی با نام کار

فصل دوم

۱۲۱	 درسی از دنیای عنکبوت‌ها
۱۲۹	 نیروی اندیشه

۱۳۵	 تلاش برای برترین بودن
۱۴۱	 دنیا در دستان شماسست
۱۴۵	 کاربرد علوم بنیادین
۱۵۱	 فلسفه‌ی پول
۱۵۷	 حریفان شما
۱۶۳	 توانایی یک رهبر
۱۶۹	 تجربه، استاد شما در زندگی
۱۷۵	 یاریگر یکدیگر باشیم
۱۸۱	 کسب پول و خرج کردن
۱۸۷	 مقابله به مثل

فصل سوم

۱۹۷	 دنیایی گسترده مقابل روی ما
۲۰۳	 سعادت‌مندی
۲۰۹	 آوازه و آبرو
۲۱۳	 پیامدهای مثبت اهدای جایزه
۲۱۵	 هر چیز به جای خود زیباتر است
۲۲۱	 منفعت‌طلبی در مقابل شیرینی انجام وظایف
۲۲۷	 اقلیت خلاق
۲۳۱	 مضرات تن پروری
۲۳۷	 کشاورزان و کارگران بی‌مانند
۲۴۳	 چه کسی استعدادهای پنهان را می‌یابد
۲۴۹	 تازه به دوران رسیده‌ها در دسر سازند
۲۵۷	 خودجوش باشید

مقدمه

وو چونگ کیم^۱ در سال ۱۹۳۶ و در شهر تاگو کره به دنیا آمد. وی در زمان کودکی با فروش روزنامه به کسب درآمد می پرداخت. برای مدت کوتاهی به علت ربوده شدن پدر وی مجبور بود تا با فروش روزنامه به خانواده اش جهت امرار معاش کمک نماید. پدرش معلم رئیس جمهور سابق کره (پارک چونگ هی) که سالیان بعد کمک های زیادی را به او در راستای رسیدن به اهداف تجاری وی کرد. او پس از پشت سر گذاردن دوران ابتدایی و متوسطه وارد دانشگاه یانس کره جنوبی شد و در سال ۱۹۶۰ دانشنامه اقتصاد را از این دانشگاه اخذ

۱- در کشور کره موسوم است که نام خانوادگی اشخاص پیش از نامشان برده می شود؛ لذا نویسنده ی اثر در

برخی موارد «کیم وو چونگ» نیز نامیده شده است.

نمود. بعد از یک دوره فعالیت در شورای اقتصادی کره جنوبی فعالیت خود را در شرکت هان‌سانگ آغاز نمود و سپس در سال ۱۹۶۷ شرکت دوو را تأسیس کرد.

در ابتدا شرکت دوو با ۵ نفر شروع به کار کرد. کیم با خرید شرکت‌های ورشکسته و احیای آنان توانست گروه دوو را هرچه بیشتر گسترش دهد. او تقریباً در هر صنعتی ورود کرد و به مرد اول اقتصادی در کره تبدیل گشت، به طوری که در بسیاری از مواقع دولتمردان کره‌ای از او در هدف گذاری‌های کلان اقتصادی کمک می‌گرفتند.

وو چونگ کیم در کمتر از ۲۰ سال در صنایعی همچون لاستیک سازی، پالایشگاهی، کشتی سازی، پوشاک، راه آهن، پوشاک و ... فعالیت نمود. جالب است بدانیم در زمان جنگ ایران و عراق و در حالی که کمتر شرکتی ریسک سرمایه گذاری در کشوری درگیر جنگ را می‌پذیرد، پروژه خطوط راه آهن ایران را آغاز نمود.

از دیگر فعالیت‌های وی می‌توان به قراردادهای عظیم ساختمان سازی در کشور لیبی و یا خرید پالایشگاه نفتی در کشور بلژیک اشاره نمود. کیم در کشور کره به عنوان یکی از بزرگترین چهره‌های اقتصادی شناخته می‌شود. کیم هیچ گاه از خرید کارخانجات ورشکسته هراس نداشته و همواره راه احیای اینگونه شرکت‌ها را می‌دانسته، به طور مثال در سال ۱۹۶۷ کیم سهام یک کارخانه ماشین سازی دولتی را که بیش از ۳۷ سال ضرر داده بود را خریداری نمود و بعد از ۹ ماه آن را به سود دهی رساند. نام این

شرکت نامی به جز نام آشنای دوو نیست که امروزه در بسیاری از صنایع مشغول به فعالیت است.

او حتی هنگامی که از طرف دولت کره مجبور شد تا سهام یک شرکت کشتی سازی را خریداری نماید توانست این شرکت را بعد از ۱۱ سال به سود دهی برساند. در همین راستا موسسه‌ی اکونومیست در سال ۱۹۸۸ وی را به عنوان محترم‌ترین فرد کسب و کار در کره انتخاب نمود و در سال ۱۹۸۹ نیز توسط یونسکو به عنوان مرد سال برگزیده شد. بسیاری از کشورهای دیگر جهان نیز کیم را به عنوان حامی خود شناخته‌اند.

از جمله سودان و پاکستان که نشان افتخار خود را به خاطر توسعه اقتصادی کشورشان به کیم اهدا نمودند.

وو چونگ کیم کتابی تحت عنوان سنگفرش هر خیابان از طلاست نیز تالیف نموده است که راهنمای بسیاری از مدیران می‌باشد.

اداره‌ی زندگی، همچون اداره‌ی حرکت و کنترل یک ماشین سواری است. راننده‌ی باتجربه، هنگام رانندگی، کمتر پشت سر خود را نگاه می‌کند و اگر این کار را انجام دهد، هر لحظه با خطرهای مهیب و مهلکی رو به رو خواهد شد؛ پس هرچه ممکن است از زیان‌ها و شکست‌های گذشته، کمتر یاد کنیم تا شیرینی لذت روزگار آینده را از دست ندهیم.

وو چونگ کیم